



Euroopa Liidu  
Nõukogu

Brüssel, 29. märts 2022  
(OR. en)

6531/22

LIMITE

ESPACE 18  
TRANS 105  
EU-GNSS 8  
MAR 31  
AVIATION 36  
RELEX 232  
CSC 54

---

Institutsioonidevaheline  
dokument:  
2022/0005 (NLE)

---

#### SEADUSANDLIKUD AKTID JA MUUD DOKUMENDID

---

Teema: NÕUKOGU OTSUS ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Ameerika Ühendriikide vahelise Galileo ja GPSi satelliidipõhiste navigatsioonisüsteemide ja nendega seotud rakenduste edendamist, pakkumist ja kasutamist käsitleva lepingu pikendamise kohta

---

**NÕUKOGU OTSUS (EL) 2022/...,**

...

**ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning  
teiselt poolt Ameerika Ühendriikide vahelise Galileo ja GPSi satelliidipõhiste  
navigatsioonisüsteemide ja nendega seotud rakenduste edendamist, pakkumist ja  
kasutamist käsitleva lepingu pikendamise kohta**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artiklit 189 koostoimes artikli 218 lõike 6 teise lõigu punkti a alapunktiga v,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi nõusolekut<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> ELT C ..., ..., lk ....

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu kiitis otsusega 2011/901/EL<sup>1</sup> heaks ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Ameerika Ühendriikide vahelise Galileo ja GPSi satelliidipõhiste navigatsioonisüsteemide ja nendega seotud rakenduste edendamist, pakkumist ja kasutamist käsitleva lepingu<sup>2</sup> (edaspidi „leping“) sõlmimise. Lepingule kirjutati alla Iirimaaal Dromolandi lossis 26. juunil 2004 ja see jõustus 12. detsembril 2011.
- (2) Lepingu artikli 20 lõike 5 kohaselt kehtib leping kümme aastat ja vähemalt kolm kuud enne esialgse kümneaastase tähtaja lõppu teatavad lepinguosalisel üksteisele, kas nad kavatsavad lepingut pikendada veel viieks aastaks. Leping kaotas kehtivuse 11. detsembril 2021.
- (3) Mõlemad lepinguosalisel on kinnitanud oma kavatsust pikendada lepingut veel viieks aastaks ilma seda muutmata. Lepingu järjepidevuse tagamiseks peaks käesolev otsus jõustuma võimalikult kiiresti ja seda tuleks kohaldada alates 12. detsembrist 2021.

---

<sup>1</sup> Nõukogu 12. detsembri 2011. aasta otsus 2011/901/EL Galileo ja GPSi satelliidipõhiste navigatsioonisüsteemide ja nendega seotud rakenduste edendamist, pakkumist ja kasutamist käsitleva lepingu sõlmimise kohta ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Ameerika Ühendriikide vahel (ELT L 348, 31.12.2011, lk 1).

<sup>2</sup> Galileo ja GPSi satelliidipõhiste navigatsioonisüsteemide ja nendega seotud rakenduste edendamist, pakkumist ja kasutamist käsitlev leping ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Ameerika Ühendriikide vahel (ELTL 348, 31.12.2011, lk 3).

- (4) Kuna liidul on pädevus lepingut üksi pikendada, tuleks Ameerika Ühendriikidele teatada, et alates pikendamise kuupäevast tagab liit kõigi lepingust tulenevate kohustuste täitmise Ameerika Ühendriikide suhtes.
- (5) Lepingu pikendamine tuleks seetõttu liidu nimel heaks kiita,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

### *Artikkel 1*

Käesolevaga kiidetakse liidu nimel heaks ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Ameerika Ühendriikide vahelise Galileo ja GPSi satelliidipõhiste navigatsioonisüsteemide ja nendega seotud rakenduste edendamist, pakkumist ja kasutamist käsitleva lepingu pikendamine veel viieks aastaks.

### *Artikkel 2*

Nõukogu eesistuja teatab liidu nimel Ameerika Ühendriikide valitsusele, et liit on viinud lõpule lepingu pikendamiseks vajalikud sisemenetlused vastavalt lepingu artikli 20 lõikele 5.

### *Artikkel 3*

Nõukogu eesistuja esitab liidu nimel järgmise teate:

„Lissaboni lepingu 1. detsembril 2009 jõustumise tulemusena on Euroopa Liit asendanud Euroopa Ühenduse ja on selle õigusjärglane, võttes nimetatud kuupäevast üle kõik Euroopa Ühenduse õigused ja kohustused. Seega tuleb vajaduse korral lepingu tekstis esinevaid viiteid Euroopa Ühendusele käsitada viidetena Euroopa Liidule.

Alates lepingu pikendamise kuupäevast tagab Euroopa Liit kõigi lepingust tulenevate kohustuste täitmise Ameerika Ühendriikide suhtes.“

*Artikkel 4*

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

Seda kohaldatakse alates 12. detsembrist 2021.

Brüssel,

*Nõukogu nimel  
eesistuja*

---